Syllabus

www.Papacambridge.com

Cambridge IGCSE Greek
Cambridge International Certificate*
Syllabus code 0543
For examination in June 2013



Cambridge IGCSE Greek Syllabus code 0543

1.	Introduction 2
1.2 1.3	Why choose Cambridge? Why choose Cambridge IGCSE Greek? Cambridge International Certificate of Education (ICE) UK schools
1.5	How can I find out more?
2.	Assessment at a glance5
2.2 2.3	Scheme of assessment Weighting of papers Availability Combining this with other syllabuses
3.	Syllabus aims and objectives
	Syllabus aims
	Assessment objectives Weighting of assessment objectives
4.1 4.2	Description of papers
5.1 5.2	Curriculum content 16 The Defined Content Booklet Tasks Topic List
6.	Grade descriptions

7.	Appendix A: Speaking and Listening (Paper 3)	20
7.1	Marking instructions for the Speaking and Listening Examination and the <i>Working Mark Sheet</i> 7.1.1 Marking instructions for the Speaking and Listening Examination 7.1.2 Completing the Speaking and Listening Examination <i>Working Mark Sheet</i>	
7.2	The Speaking and Listening Examination Working Mark Sheet Arrangements for external moderation Cambridge IGCSE Greek (0543/3): Cover Sheet for Moderation Sample	
8.	Appendix B: Additional information	29
9.	Appendix C: Additional information – Cambridge International Certificates	31

1.1 Why choose Cambridge?

University of Cambridge International Examinations (CIE) is the world's largest provider of international qualifications. Around 1.5 million students from 150 countries enter Cambridge examinations every year. What makes educators around the world choose Cambridge?

Recognition

Cambridge IGCSE is internationally recognised by schools, universities and employers as equivalent to UK GCSE. Cambridge IGCSE is excellent preparation for A/AS Level, the Advanced International Certificate of Education (AICE), US Advanced Placement Programme and the International Baccalaureate (IB) Diploma. Learn more at **www.cie.org.uk/recognition**.

Support

CIE provides a world-class support service for teachers and exams officers. We offer a wide range of teacher materials to Centres, plus teacher training (online and face-to-face) and student support materials. Exams officers can trust in reliable, efficient administration of exams entry and excellent, personal support from CIE Customer Services. Learn more at **www.cie.org.uk/teachers**.

Excellence in education

Cambridge qualifications develop successful students. They build not only understanding and knowledge required for progression, but also learning and thinking skills that help students become independent learners and equip them for life.

Not-for-profit, part of the University of Cambridge

CIE is part of Cambridge Assessment, a not-for-profit organisation and part of the University of Cambridge. The needs of teachers and learners are at the core of what we do. CIE invests constantly in improving its qualifications and services. We draw upon education research in developing our qualifications.

1.2 Why choose Cambridge IGCSE Greek?

Cambridge IGCSE Greek is accepted by universities and employers as proof of linguistic ability and understanding. The IGCSE Greek syllabus encourages students to develop lifelong skills, including:

- the ability to use a foreign language as a means of practical communication
- insight into the culture and civilisation of countries where the language is spoken
- a positive attitude towards language learning, towards the speakers of other languages, and towards other cultures and civilisations
- techniques which can be applied to other areas of learning, such as analysis and memory skills
- a sound foundation for progression to employment or further study.

This is one of a number of Cambridge IGCSE foreign language syllabuses – for a full list, visit the CIE website at **www.cie.org.uk**.

1.3 Cambridge International Certificate of Education (ICE)

Cambridge ICE is the group award of the International General Certificate of Secondary Education (IGCSE). It requires the study of subjects drawn from the five different IGCSE subject groups. It gives schools the opportunity to benefit from offering a broad and balanced curriculum by recognising the achievements of students who pass examinations in at least seven subjects, including two languages, and one subject from each of the other subject groups.

The Cambridge portfolio of IGCSE qualifications provides a solid foundation for higher level courses such as GCE A and AS Levels and the International Baccalaureate Diploma as well as excellent preparation for employment.

A wide range of IGCSE subjects is available and these are grouped into five curriculum areas. Greek (0543) falls into Group I, Languages.

Learn more about ICE at www.cie.org.uk/qualifications/academic/middlesec/ice.

1.4 UK schools

This syllabus is accredited for use in England, Wales and Northern Ireland. Information on the accredited version of this syllabus can be found in Appendix C.

Achievement and Attainment Tables

Certain Cambridge IGCSEs and Cambridge International Certificates are now included in the Achievement and Attainment Tables for schools in England. For up to date information on the performance tables, including subjects eligible for inclusion in the English Baccalaureate, please go to the Department for Education website at **www.education.gov.uk/performancetables**.

1.5 How can I find out more?

If you are already a Cambridge Centre

You can make entries for this qualification through your usual channels, e.g. CIE Direct. If you have any queries, please contact us at **international@cie.org.uk**.

If you are not a Cambridge Centre

You can find out how your organisation can become a Cambridge Centre. Email us at **international@cie.org.uk**. Learn more about the benefits of becoming a Cambridge Centre at **www.cie.org.uk**.

Cambridge IGCSE Greek Syllabus code 0543

2.1 Scheme of assessment

All candidates have access to all elements of the examination. However, for the examination to be appropriate to candidates across the full ability range, separate options are available for **Core Curriculum** candidates and **Extended Curriculum** candidates:

Core curriculum Grades available: C, D, E, F, G	Extended curriculum (Core + Supplement) Grades available: A*, A, B, C, D, E, F, G
Paper 2 Reading and Directed Writing 1½ hours: Sections 1, 2 and 3	Paper 2 Reading and Directed Writing 1½ hours: Sections 1, 2 and 3
Paper 3* Speaking and Listening 15 minutes	Paper 3* Speaking and Listening 15 minutes
	Paper 4 Continuous Writing 1¼ hours

Papers 2 and 3 are common to both routes, but candidates cannot achieve higher than a grade C without taking Paper 4.

All Extended Curriculum candidates will be graded twice: once on their performance on the Core Curriculum Papers (2 and 3) and once on their performance on the Extended Curriculum Papers (2, 3 and 4). Candidates are awarded the higher of the two grades they achieve.

^{*}Individual Centres are responsible for conducting the tests and for the initial assessment, which is then subject to moderation by CIE.

2.2 Weighting of papers

Paper	Weighting: Core	Weighting: Extended
2	50%	ca. 33%
3	50%	ca. 33%
4	n/a	ca. 33%

This syllabus should be read in conjunction with the Greek *Defined Content Booklet*, available from the CIE website at **www.cie.org.uk**.

2.3 Availability

This syllabus is examined in the May/June examination session.

This syllabus is available to private candidates.

2.4 Combining this with other syllabuses

Candidates can combine this syllabus in an examination session with any other CIE syllabus, except:

syllabuses with the same title at the same level

Please note that IGCSE, Cambridge International Level 1/Level 2 Certificates and O Level syllabuses are at the same level.

3.1 Syllabus aims

The aims of the syllabus are the same for all candidates and describe the educational purposes of a course in a foreign language for the IGCSE examination. They are not listed in order of priority.

The aims are to:

- 1. develop the ability to use the language effectively for purposes of practical communication within the country of residence, where appropriate, and in all countries where the language is spoken
- 2. form a sound base of the skills, language and attitudes required for further study, work and leisure
- 3. offer insights into the culture and civilisation of countries where the language is spoken
- 4. encourage fuller integration into the local community, where relevant
- 5. develop a fuller awareness of the nature of language and language learning
- 6. encourage positive attitudes toward language learning and towards speakers of other languages and a sympathetic approach to other cultures and civilisations
- 7. provide enjoyment and intellectual stimulation
- 8. complement other areas of study by encouraging skills of a more general application (e.g. analysis, memorising, drawing of inferences)

3.2 Assessment objectives

Candidates will be assessed on their ability to:

- AO1 Understand and respond to spoken language
- AO2 Understand and respond to written language
- AO3 Communicate in speech, showing knowledge of a range and variety of vocabulary and applying the grammar and structures of the target language accurately
- AO4 Communicate in writing, showing knowledge of a range and variety of vocabulary and applying the grammar and structures of the target language accurately.

3.3 Weighting of assessment objectives

The relationship between the assessment objectives and the scheme of assessment is set out in the tables below.

Core curriculum

	Paper 2 Reading and Directed Writing (marks)	Paper 3 Speaking and Listening (marks)	Paper 4 Continuous Writing (marks)	Whole assessment (%)
AO1		25		13
AO2	45			35
AO3		75		37
AO4	20			15

Extended curriculum

	Paper 2 Reading and Directed Writing (marks)	Paper 3 Speaking and Listening (marks)	Paper 4 Continuous Writing (marks)	Whole assessment (%)
AO1		25		8
AO2	45			23
AO3		75		25
AO4	20		50	44

All examination papers are set entirely in the target language: this includes rubrics and all questions. All questions requiring written answers, including questions testing Reading Comprehension, are to be answered in the target language. **Dictionaries are not permitted in the examination.**

For detailed guidance on how the papers are marked, please refer to the published mark schemes available on the CIE Teacher Support website.

4.1 Paper 2: Reading and Directed Writing

1½ hours, 65 marks

All candidates must attempt all three sections.

There are a variety of question types on the Reading and Directed Writing Paper. These include objective questions, e.g. multiple-choice, box-ticking, matching exercises, grid filling. Other question types require candidates to write short answers in the target language.

The reading exercises are designed to test comprehension skills. Where candidates are required to produce written answers in the target language, they are not penalised for incorrect or inaccurate language unless it makes their answers ambiguous. It is important that they write briefly, relevantly and concisely. Provided that answers are unambiguous, long answers in full sentences are often not required. Candidates should be encouraged to paraphrase and manipulate the language in order to answer questions appropriately. They are unlikely to gain marks if they simply copy large chunks from the stimulus material, with no attempt to select what is relevant.

The two writing tasks are designed to reward candidates more for their skill in transmitting a message than for the accuracy of their language. Material which is irrelevant to the set tasks does not score marks. Minus marks are never used: candidates are given every opportunity to gain marks for what they can do.

Answers written in any language other than that being tested are ignored.

Section 1 (20 marks)

- Exercise 1 (5 marks): multiple-choice questions relating to signs, notices, advertisements, etc.
- Exercises 2 and 3 (10 marks): objective questions testing specific detail relating to brochures, guides, short texts, etc.
- Exercise 4 (5 marks): a simple directed writing task in the form of a message, note or postcard. A maximum of 40 words is required. 3 marks are available for Communication and 2 marks for Appropriateness of Language.

Section 2 (25 marks)

- Exercise 1 (10 marks): one text with questions testing general understanding, e.g. identifying the main points.
- Exercise 2 (15 marks): a directed writing task. 80–100 words in total are required. 10 marks are available for Communication and 5 marks for Quality of Language.

Section 3 (20 marks)

• Exercises 1 and 2 (20 marks): two longer texts with questions testing general and specific comprehension. Questions may also require candidates to identify attitudes, emotions and ideas, the main points or themes, and to draw conclusions and make inferences.

4.2 Paper 3: Speaking and Listening

Approximately 15 minutes, 100 marks

The Speaking and Listening examination consists of a single interview with four compulsory parts:

- Test 1: Role Play A (Speaking)
- Test 2: Role Play B (Listening)
- Test 3: Topic Presentation/Conversation
- Test 4: General Conversation.

The Role Play tasks are provided by CIE, but individual Centres are responsible for conducting the tests and for the initial assessment. This assessment is then subject to moderation by CIE.

Administration of the Speaking and Listening Examination

The Speaking and Listening examination takes place before the main examination period: between 1 March and 30 April for the June examination. Each Centre decides on a convenient period within these dates for its Speaking and Listening examinations.

Each Centre selects its own teacher/Examiner to conduct and assess the Speaking and Listening examination. This is normally a teacher from within the Languages Department, but could be someone local from outside the Centre.

4. Description of papers

WWW. PapaCambridge.com

In the interests of standardisation only one teacher/Examiner should be appointed per Centre.

Where a Centre wishes to use additional teacher/Examiners because it has large numbers of candidates, permission to do so **must** be sought from the Languages Group at CIE well before the start of each Speaking and Listening examination period. Permission to use more than one teacher/Examiner will only be granted on the understanding that (i) teacher/Examiners at the Centre work together to ensure a common approach to the conduct of the Speaking and Listening examination and the application of the mark scheme and (ii) the Speaking and Listening examinations for all candidates at the Centre are recorded. The sample the Centre submits to CIE should include the work of each teacher/Examiner and a Speaking and Listening Examination *Working Mark Sheet* should be submitted for each teacher/Examiner, with candidate names and numbers clearly entered.

Confidential test materials (*Teachers' Notes Booklet* and *Role Play Booklets*) are sent to Centres approximately two to three weeks before the start of the assessment period and will include full instructions on how to conduct and assess the Speaking and Listening examination. These should be opened four working days before the Centre's assessment starts and studied carefully by the teacher/Examiner before conducting his/her first Speaking and Listening examination. Teacher/Examiners who have prepared their own roles fully and are confident in what they are doing are better able to help candidates should they experience any difficulty. Once the materials have been opened, they remain confidential and must be kept in a secure place by the Centre until the end of the examination period.

In order to allow CIE to check accurately the standard of assessment, each teacher/Examiner must record and send to CIE a sample from each Centre at which he or she examines:

- Centres entering 1–16 candidates must send the recordings of all candidates.
- Centres entering 17 or more candidates must send:
 - (i) the recordings of the first 10 candidates according to candidate number and
 - (ii) the recordings of 6 candidates across the ability range, e.g. 2 good, 2 middling, 2 weak. The candidates selected should be representative of the range of marks awarded by the Centre and should be spread as evenly as possible across that range. If possible, the recordings of the strongest and the weakest candidates at the Centre should be included, with the other recordings spaced at equal intervals in between.

Note Centres entering 17 or more candidates must send a total of 16 recordings. The category (ii) candidates must be chosen from candidates who do not fall into category (i). In Centres with just over 17 candidates, CIE accepts this may mean that the category (ii) candidates are not fully representative of the range.

Moderation samples must be recorded at normal speed onto either a C90 audiocassette or a standard format CD. Mini cassettes/mini CDs must not be used. **The Centre is responsible for supplying cassettes/CDs for the recording of its moderation sample: these will not be supplied by CIE.** All recording equipment, including cassettes/CDs, must be of as high a standard as possible to ensure that moderation samples are clearly audible. Where Centres make use of digital recording software, each candidate's file must be saved individually and saved as **.mp3** so that it can be accessed for the purposes of moderation.

In addition to the recorded sample, Centres must also return the completed *Role Play Booklets* for **all** candidates.

Centres will receive a brief report on the outcome of moderation (Form CW/C/REP).

A *Speaking Test Training Handbook* (available in French, German and Spanish) can be ordered from CIE Publications and provides guidance on the conduct and assessment of the Speaking element of the examination. Although accreditation by CIE is not mandatory for teachers conducting and assessing the IGCSE Greek Speaking and Listening examination, CIE recommends that Centres new to the syllabus complete this training.

Structure of the Speaking and Listening Examination

Tests 1 and 2: Role Plays (approximately 5 minutes, 30 marks)

CIE supplies a number of alternative *Role Play Booklets* which the teacher/Examiner allocates at random to candidates during each session of examining. Each candidate is given **one** booklet containing two role play situations. Each candidate is examined in both role play situations in the booklet they have been given. The first role play (Role Play A) assesses candidates' speaking skills. The second role play (Role Play B) assesses listening skills.

Each role play situation specifies the roles of the teacher/Examiner and candidate. Teacher/Examiners must conduct the role plays in accordance with the instructions provided in the *Teachers' Notes Booklet*.

Test 1: Role Play A (Speaking)

Teacher/Examiners must prepare the situations carefully so that the candidate's tasks follow on naturally from the teacher/Examiner's response. As marks can only be awarded for the stipulated tasks, the teacher/Examiner must not create extra tasks, and if a candidate misses out a task, should try to guide him/her back to it, in as natural a way as possible. It does not matter that this may lead to tasks occurring in a different order, as long as they are all attempted.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table A of the Marking Instructions.

Test 2: Role Play B (Listening)

Candidates are required to ask the teacher/Examiner the questions provided in the Role Play Booklet. After listening to the teacher/Examiner's response to each question, the candidate must tick the appropriate box(es) or complete the notes provided in the Role Play Booklet.

4. Description of papers

WANN, PADAC AMBRIDGE, COM

Teacher/Examiners must ensure that they respond to the candidate's questions as prescribed by CIE in order that all candidates are given equal opportunity to attempt all the required tasks. The teacher/Examiner must not create extra tasks.

As in Role Play A, should a candidate miss out a task, the teacher/Examiner should try to guide him/her back to it, in as natural a way as possible. It does not matter that this may lead to tasks occurring in a different order, as long as they are all attempted.

Up to 5 marks are available for Comprehension, and up to 10 marks for the written responses to the tasks. Teacher/Examiners should mark each candidate's written responses during a convenient break in the examining schedule, or once all the Speaking and Listening exams have been completed.

For the Listening/Comprehension Mark Scheme, see Appendix A, Table B of the Marking Instructions.

Test 3: Topic Presentation/Conversation (approximately 5 minutes, 30 marks)

This part of the examination starts with a one to two minute presentation by the candidate on a topic of their choice which they will have prepared in advance. The teacher/Examiner will follow up the presentation with specific questions on the topic bringing the total time for the Topic Presentation and Topic Conversation to approximately 5 minutes.

Candidates are encouraged to choose a topic in which they have a personal interest. Suitable subjects might be, for example: 'School life', 'Hobbies and pastimes' (general or specific), 'My country', 'Life in another country', 'My ambitions', 'Holidays'. Topics dealing with politics or social and economic issues are ambitious for this level of achievement and may disadvantage candidates if they do not possess the linguistic skills and maturity of ideas which such topics necessitate. Candidates should be encouraged to prepare different topics within a Centre and should not be allowed to present 'Myself' or 'My life' as topics as these can often pre-empt the General Conversation section.

The teacher/Examiner will allow the candidate to speak for one to two minutes uninterrupted on their chosen topic before starting the Topic Conversation. Where a candidate has been talking for two minutes and shows no sign of finishing their presentation, the teacher/Examiner must interrupt and start the Topic Conversation.

In the Topic Conversation, candidates should be able to respond to the teacher/Examiner's questions in a spontaneous and natural manner. It is the extent to which candidates can manipulate their prepared material according to the needs of the teacher/Examiner that determines their marks and they must not be allowed to deliver a prepared monologue or a series of obviously prepared replies.

The teacher/Examiner **must** try to lead the candidate into using other tenses. For a mark of 7 or above to be awarded on Scale (b), Linguistic Content, candidates must show that they can convey past and future meaning and teacher/Examiners need to ask questions which allow them to do this. In order to extend the candidate as far as possible, the teacher/Examiner should probe, explore, ask for explanations, enlargements, descriptions (*how? when? why? tell me a bit more about...* etc.).

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table D of the Marking Instructions.

Test 4: General Conversation (approximately 5 minutes, 30 marks)

The Topic Conversation will lead into the General Conversation. The teacher/Examiner will start out from any point of interest noted earlier, or ask general questions relating to the candidate's everyday life, school, home, town, journey to and from school, free time (evenings, weekends), holidays, hobbies. All candidates can reasonably be expected to have the command of vocabulary and idiom necessary for this.

The teacher/Examiner should aim to cover at least two or three of the Defined Content Topics in this section of the examination (listed in the Curriculum Content section). Precise factual information or knowledge is not required, and candidates are not penalised for lack of such knowledge. Questions must be adjusted to the candidate's ability and the teacher/Examiner should be ready to pass on quickly to another subject if candidates are obviously out of their depth.

Candidates are expected to give natural replies to questions; their answers need not therefore be in the form of complete sentences. The teacher/Examiner should avoid asking questions which can be answered with 'yes' or 'no' and should instead use a variety of interrogatives, e.g. when? how? why? how many? how long? with whom? with what? etc.

As in the Topic Conversation, the teacher/Examiner must try to lead the candidate into using other tenses (themes could be visits to other countries, plans for the future, etc.) and he or she can then be extended as far as possible. For a mark of 7 or above to be awarded on Scale (b), Linguistic Content, candidates must show that they can convey past and future meaning and teacher/Examiners need to ask questions which allow them to do this.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table D of the Marking Instructions.

Listening/Comprehension (10 marks)

At the end of the examination, based on the candidate's overall performance in the Topic **and** General Conversation sections, the teacher/Examiner awards a mark out of ten for Listening/Comprehension.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table E of the Marking Instructions.

4.3 Paper 4: Continuous Writing – Extended candidates only

1¼ hours, 50 marks

Candidates produce two pieces of continuous writing in order to demonstrate their mastery of the target language. Each piece must be 130–140 words long.

- Question 1: candidates are given a choice of two fairly structured tasks and must complete one of these.
- Question 2: candidates are given a more open task (narrative, descriptive, etc.) which is compulsory for all candidates.

Candidates are expected to communicate as accurately as possible, and should, in so doing, make use of a wider variety of idiom, vocabulary, structure and appropriate tenses than is required on Paper 2.

A system of positive marking is used. Examiners reward material worthy of credit and do not indicate errors. Irrelevant material is not rewarded.

Each of the two questions is marked out of 25 under the following three headings:

Communication 5 marks
 Quality of Language 15 marks
 General Impression 5 marks

Candidates may follow the **Core Curriculum** or the **Extended Curriculum** which includes both the Core and Supplement. Candidates aiming for grades A* to C will follow the Extended Curriculum.

5.1 The Defined Content Booklet

A *Defined Content Booklet* (revised for the 2011 examination onwards) is provided to guide teachers and candidates in their preparation for this examination. It can be downloaded from the CIE website at **www.cie.org.uk** and includes the following sections:

- Topic Areas: the list of topic areas from which all textual material used in the examination will be drawn.
- *Minimum Core Vocabulary*: the list of vocabulary to be tested in Sections 1 and 2 of Papers 1 and 2 and Role Plays A of Paper 3.
- Grammar and Structures: the list of grammar and structures that candidates aiming at grades G to C are expected to learn, and a supplementary list for those aiming at grades B to A*.

The table below summarises the relationship between the Defined Content and the question papers.

Paper	Section	Topic areas	Minimum core vocabulary	Structures and grammar
Paper 2	1	А, В, С	✓	Part 1
	2	A, B, C, D*, E*	✓	Part 1
	3	A, B, C, D, E		Parts 1 and 2
Paper 3	Role Plays A	А, В, С	✓	Part 1
	Role Plays B	A, B, C, D, E		Part 1
Paper 4	-	A, B, C, D, E		Parts 1 and 2

^{*} Where Section 2 of this paper features passages based on Topic Areas D and E, only vocabulary from the Minimum Core Vocabulary List will be tested.

5.2 Tasks

Please refer to the Greek *Defined Content Booklet* for further details of the grammatical knowledge expected of candidates in the Core and Extended levels of the examination.

Paper	Core	Supplement
	All students should be able to:	Students aiming for grades A* to C should, in addition, be able to:
2. Reading and Directed Writing	 demonstrate understanding of words within short texts such as public notices, instructions and signs extract relevant specific information from texts such as brochures, guides, letters and forms of imaginative writing considered likely to be within the experience of and reflecting the interests of young people show a general understanding of more extended texts scan for particular information, organise the relevant information and present it in a given format carry out basic writing tasks (such as asking for detailed information, giving some personal information, reporting) 	show comprehension of a wider range of texts, including magazines and newspapers likely to be read by young people demonstrate the ability to identify the important points or themes within an extended piece of writing draw conclusions from, and see relations within an extended text
3. Speaking and Listening	 perform Role Playing tasks which involve both taking the initiative and responding to questions, with both strangers and friends report, express opinions and respond to questions on a topic of the candidate's choice respond to unprepared questions in a general conversation on topics of interest to the candidate demonstrate understanding of specific detail in short transactional dialogues 	 play a part in discussion; choose and organise ideas and present them clearly adapt to the needs of the audience and the situation demonstrate understanding of unexpected questions
4. Continuous Writing		express thoughts, feelings and opinions in order to interest, inform or convince demonstrate adequate control of vocabulary, syntax and grammar, punctuation and spelling

5.3 Topic List

Candidates will be required to show knowledge and understanding of the five Topic Areas listed below. For further guidance on these Topic Areas, please refer to the Greek *Defined Content Booklet*. In the Speaking and Listening examination, candidates also have the opportunity to demonstrate their knowledge of a topic of their own choice which might be outside the list below.

Topic Ar	eas	Examination Topics	
Area A	Everyday activities		
	Home life and school	Home life School routine	A1 A2
	Food, health and fitness	Eating and drinking Health and fitness	A3 A4
Area B	Personal and social life		
	Self, family and personal relationships	Self, family, pets, personal relationships House and home Leisure, entertainments, invitations	B1 B2 B3
	Holidays and special occasions	Eating out Festivals and special occasions Holidays; getting around Accommodation	B4 B5 B6 B7
Area C	The world around us		
	Home town and local area	Home town and geographical surroundings Shopping Public services	C1 C2 C3
	Natural and made environment	Natural environment Weather Finding the way	C4 C5 C6
	People, places and customs	Meeting people Places and customs Travel and transport	C7 C8 C9
Area D	The world of work		
	Continuing education Careers and employment	Further education and training Future career plans Employment	D1 D2 D3
	Language and communication in the work place	Communication Language at work	D4 D5
Area E	The international world Tourism at home and abroad	Holiday travel and transport (see also C9) Geographical surroundings (see also C1)	E1 E2
	Life in other countries and communities	Weather (see also C5) Places and customs (see also C8) Food and drink (see also A3) Meeting people (see also C7)	E3 E4 E5 E6
	World events and issues	Issues according to available resources and individual interest	E7

Grade A

Listening Candidates identify main points and detail in a variety of types of spoken language. In conversation and transactional dialogue they understand unexpected questions and responses.

Reading Candidates understand gist and identify main points and detail in a variety of types of authentic texts. They recognise points of view, attitudes and emotions and are able to draw conclusions. They show an ability to understand unfamiliar language and to extract meaning from more

complex language.

Speaking Candidates initiate and develop conversations and discussions, and narrate events. They

express and justify ideas and points of view, and produce longer sequences of speech using a variety of vocabulary, structures and verb tenses. They speak confidently, with good pronunciation and intonation. The message is clear although there may still be some errors,

especially when candidates use more complex structures.

Writing Candidates give information and narrate events both factually and imaginatively. They express

and justify ideas and points of view. They produce longer sequences using a range of

vocabulary, structures and verb tenses. Their spelling and grammar are generally accurate, and

the style is appropriate to the purpose.

Grade C

Listening Candidates identify and note main points and extract details from language spoken at normal

speed. The language includes past and future events and is drawn from a variety of topics

which include familiar language in unfamiliar contexts.

Reading Candidates identify and extract details and points of view from authentic and simulated texts,

drawn from a variety of topics and which include past, present and future events. They show an

ability to understand unfamiliar language.

Speaking Candidates develop conversations and simple discussions which include past, present and

future events, involving the use of different tenses. They express personal opinions and show an ability to deal with some unpredictable elements. Although there may be some errors, they

convey a clear message, and their pronunciation and intonation are generally accurate.

Writing Candidates express personal opinions and write about a variety of topics which may be factual

or imaginative and which may include different tenses or time frames. They use an appropriate register. The style is basic but despite some errors the writing conveys a clear message.

Grade F

Listening Candidates identify and note main points and extract some details from simple language

spoken clearly at near normal speed.

Reading Candidates identify main points and extract some information from short, simple texts. They

use context to work out the meaning of words.

Speaking Candidates take part in simple conversations showing some ability to communicate simple

ideas in straightforward language. Their pronunciation is generally accurate, and although there

may be some grammatical inaccuracies, the main points are communicated.

Writing Candidates write short sentences and communicate simple ideas. Although there may be

mistakes in spelling and grammar, the main points are communicated.

- Marking instructions for the Speaking and Listening Examination and the Working Mark Sheet
- 7.1.1 Marking instructions for the Speaking and Listening Examination

General principles

- You are urged to use the full range of marks, bearing in mind that it is not necessary for a candidate to be of native speaker standard to be given maximum marks within any single category.
- · Adopt a positive approach: award marks based on what the candidate can do rather than deducting marks for errors.
- Above all else, please be consistent in your marking. The moderation process allows for adjustments to be made to consistently harsh or consistently generous marking. If you are unsure of the mark to award, err on the side of generosity.

Table A – Mark Scheme for Test 1: Role Play A (Speaking) (15 marks)

In this part of the Speaking and Listening examination the teacher/Examiner plays the part of a patient and well-disposed foreigner with no knowledge of the candidate's first language.

The Role Plays test the ability of candidates to communicate needs, information, requests, etc., in plausibly life-like situations. Intelligibility is therefore more important than grammatical or syntactic accuracy. However, only verbal communication is assessed: credit is not given for gestures, facial expressions or other non-verbal forms of communication.

Candidates are required to give natural responses, not necessarily in the form of full sentences. The use of appropriate register and correct idiom is rewarded.

Each of the five Role Play tasks completed by the candidate is assessed on the scale below. When awarding marks, teacher/Examiners should start at the bottom of the Mark Scheme and work upwards.

An accurate utterance which not only conveys the meaning but which is expressed in native idiom and appropriate register. Minor errors (adjective endings, use of prepositions, etc.) are tolerated. The utterance is intelligible and the task of communication is achieved.	3
The language used is not necessarily the most appropriate to the situation and may contain inaccuracies which do not obscure the meaning.	2
Communication of some meaning is achieved, but the native speaker would find the message ambiguous or incomplete.	1
The utterance is unintelligible to the native speaker.	0

Notes

- 1 If there are two elements in a task and only one is completed, then a maximum of one mark only may be awarded.
- 2 Short utterances, if appropriate, can be worth three marks.

CI Papa Cambridge Com

Tables B and C – Mark Schemes for Test 2: Role Play B (Listening) (15 marks)

Table B: Comprehension (5 marks)

One mark out of 5 is awarded for the candidate's overall performance on Role Play B using the scale below:

Category		Mark
Outstanding	No problems of comprehension.	5
Very good	Few problems of comprehension. Generally understands responses first time but may require occasional repeating/re-phrasing.	4
Satisfactory	Some problems of comprehension and needs some repeating/rephrasing.	3
Weak	Has general difficulty in understanding and needs frequent repeating/ re-phrasing of responses.	2
Poor	Severe problems of comprehension.	0–1

Table C (10 marks) consists of the examination-specific Mark Schemes for the written tasks in Role Play B. It is printed in the *Teachers' Notes Booklet* which accompanies the *Role Play Booklets*.

CI PapaCambridge.com

Table D – Mark Scheme for Test 3: Topic Presentation/Conversation and Test 4: General Conversation (2 × 30 marks)

As detailed in Table D, each of Tests 2 and 3 is marked on two scales:

• Scale (a): Responsiveness

This assesses the candidate's response in terms of immediacy of reaction/response, fluency of response, and presentation of material in the topic.

• Scale (b): Linguistic content

This assesses the linguistic content of the candidate's answers in terms of the complexity, accuracy and range of structures, vocabulary and idiom.

Category		Mark
Outstanding	(a) A spontaneous interchange between candidate and Examiner. Responds confidently to all question types. Fluent. Not necessarily of native speaker standard.	14–15
	(b) Very accurate use of structures, vocabulary and idiom with occasional errors in more complex language. Not necessarily of native speaker standard.	
Very good	(a) Can respond satisfactorily to both straightforward and unexpected questions.(b) Wide range of mostly accurate structures, vocabulary and idiom.	12–13
Good	(a) Has no difficulty with straightforward questions and responds fairly well to unexpected ones, particularly when they are re-phrased.	10–11
	(b) Good range of generally accurate structures, varied vocabulary.	
Satisfactory	(a) Responds satisfactorily to straightforward questions but has difficulty with some unexpected ones. Fairly fluent, but some hesitation.	7–9
	(b) Adequate range of structures and vocabulary. Can convey past and future meaning: some ambiguity.	
Weak	(a) Has difficulty responding to even straightforward questions, but still attempts an answer.	4–6
	(b) Shows elementary, limited vocabulary and faulty manipulation of structures.	
Poor	(a) Has great difficulty in replying.(b) Shows very limited range of structures and vocabulary.	0–3

WWW. Papa Cambridge. com

Table E – Mark Scheme for Listening/Comprehension (10 marks)

A mark out of 10 is awarded based on the candidate's overall performance in the Topic Conversation **and** the General Conversation.

Category		Mark					
Outstanding	No problems of comprehension. A spontaneous interchange between candidate and Examiner.	9–10					
Very good	Generally understands questions first time, but may require occasional re-phrasing.						
Good/Satisfactory	Understands straightforward questions but has difficulty with some unexpected ones and needs some re-phrasing.	5–6					
Weak	Has difficulty even with straightforward questions and needs frequent repeating/re-phrasing of responses.	3–4					
Poor	Frequently fails to understand the questions.	0–2					

7.1.2 Completing the Speaking and Listening Examination Working Mark Sheet

The Speaking and Listening examination *Working Mark Sheet* can be found on the next page and should be photocopied as required.

- 1 Complete the information at the head of the form.
- 2 List the candidates in an order which will allow ease of transfer of information to the computer-printed *Internal Assessment Mark Sheet (MS1)* or CAMEO at a later stage (i.e. in candidate number order, where this is known).

3 (a) Test 1 Role Play A (Speaking)

Enter the Role Play Booklet number for each candidate in the column provided.

Enter the mark out of 3 for each task in the five columns 1–5.

(b) Test 2 Role Play B (Listening)

- (i) Enter the mark (maximum 5) for Comprehension (Table B) in column 6.
- (ii) Enter the mark (maximum 10) for the written responses in **column 12** during a convenient break in the examining schedule, or once all the Speaking and Listening examinations have been completed.

(c) Test 3 Topic Presentation/Conversation

(i) A mark out of 15 on Scale (a) Responsiveness.

Enter the mark in column 7.

(ii) A mark out of 15 on Scale (b) Linguistic content.

Enter the mark in column 8.

(d) Test 4 General Conversation

(i) A mark out of 15 on Scale (a) Responsiveness.

Enter the mark in column 9.

(ii) A mark out of 15 on Scale (b) Linguistic content.

Enter the mark in column 10.

(e) Listening/Comprehension (for Topic Conversation and General Conversation)

Enter the mark (maximum 10) in column 11.

4 Add the marks and enter the total in the column headed Total Mark. Please double check the addition as even small errors create problems.

5 Internal moderation

Where Centres with large numbers of candidates have been given permission by CIE to use more than one teacher/Examiner to conduct and assess the Speaking and Listening examination for their candidates, Internal Moderation must be carried out at the Centre. This is in order to ensure that marks submitted by the Centre are consistent for all candidates irrespective of which teacher/Examiner conducted and assessed the examination. The final column on the *Working Mark Sheet* (Internal and/or External Moderation) should be used to record the results of Internal Moderation, and details of Internal Moderation procedures should be enclosed with the materials for External Moderation.

Speaking and Listening Examination Working Mark Sheet

Name of teacher cor

CAMBRIDGE IGCSE

Centre N	lumber						Centre Nam	е		Booklet and the Syllabus before completing this form. June 2 0									and			
	R.P.	t							Role Play A (Speaking) (max 15)					Topic/Topic Conversation (max 30)		General Conversation (max 30)		Conversation Listening/ Comprehension (max 10)		Role Play B (Listening) Written responses (max 10)	Total	Internal and/or External
Candidate							Task	1	2	3	4	5	6	7	8	9 10		11	12	Mark	Moderatio	
		Candid	date Na	ame			Mark (Max)	3	3	3	3	3	5	15	15	15	15	1	10	10	100	
	<u> </u>											<u> </u>										
						-																

7.2 Arrangements for external moderation

- University of Cambridge International Examinations (CIE) sends a computer-printed Internal Assessment
 Mark Sheet (MS1) to each Centre (in late March for the June examination) showing the names and
 candidate numbers for each candidate. Transfer the total mark for each candidate from the Working
 Mark Sheet to the MS1 Mark Sheet.
- The top copy of the *MS1 Mark Sheet* must be sent in the envelope provided to arrive as soon as possible at CIE: it must arrive no later than 15 May for the June examination.
- As an alternative to the submission of the *MS1 Mark Sheet*, Centres may submit coursework marks in electronic format on a floppy disk or CD-ROM. Electronic files of marks must be created using CAMEO.
- Complete the *Cover Sheet for Moderation Sample*, which can be found on the next page and should be photocopied as required.
- Record a sample of the candidates' work as specified in this syllabus and in the *Teachers' Notes Booklet* which you will receive at the time of the examination. Send the recordings and **all** the completed *Role Play Booklets* with a copy of the completed *Working Mark Sheet* and *Cover Sheet for Moderation Sample*, and the Moderator copy of the *MS1 Mark Sheet*, to reach CIE by no later than 15 May for the June examination. If marks have been submitted to CIE as an electronic file, a signed print-out of the marks file should be submitted in place of the second copy of the *MS1*. Once the Speaking and Listening examination has been completed, do **not** wait until the end of the assessment period before despatching these items.

MAN, PAD.

Cambridge IGCSE Greek (0543/3): Cover Sheet for Moderation Sample

		heet must be completed by the Centre ed sample to be despatched to CIE.	and e	nclosed with the Moders
Centre	e name:		Cei	ntre number:
1	Tick to confirm tha	at the required moderation documents are	e enclos	ed:
ļ	(ii) Copy of c (iii)Complete (* One WM	copy of MS1 or printout of Internal Marks Fompleted Working Mark Sheet(s) (WMS).* d Role Play Booklets for all candidates. S per Examiner in Centres using more than one ents are enclosed for CIE's attention, please	Examiner	·)
2 .	I ICK to confirm the	t documentation has been checked for a	rıtnmeti	cal and transcription errors:
	├ ``	f marks on WMS has been checked and To		
	(ii) Total Mar	k for each candidate has been correctly trans	sferred to	o the MS1 or CAMEO.
3	Tick to confirm the	nt the recording quality of Moderation san	nples ha	as been checked:
	All sample re	cordings are clearly audible.		
		recorded on standard size CDs/cassettes a	nd recor	ded at normal speed.
	Digital record	lings only: each candidate saved individually	y and file	es saved as .mp3.
4	Tick to confirm tha	at the correct number of candidates has b	een sub	omitted for moderation:
ı	For Centres with 1	6 or fewer candidates, the following are e	enclosed	i :
	Recordings	of the complete Speaking and Listening test	for all ca	indidates.
	For Centres with 1	7 or more candidates, the following are e	nclosed	ı .
'		_		
		s of the complete Speaking and Listening te	est for 6 o	candidates across the range
	AND (ii) Recording candidate	s of the complete Speaking and Listening te number.	est for the	e first 10 candidates by
5 (CENTRES USING	MORE THAN 1 EXAMINER — tick to confi	rm Inter	nal Moderation procedures:
	Internal mod	eration carried out and details of Internal Mo	deration	procedures enclosed.
Materi	als checked by:	(1	name)	Date:
		(sign	nature)	

Guided learning hours

IGCSE syllabuses are designed on the assumption that candidates have about 130 guided learning hours per subject over the duration of the course. ('Guided learning hours' include direct teaching and any other supervised or directed study time. They do not include private study by the candidate.)

However, this figure is for guidance only, and the number of hours required may vary according to local curricular practice and the candidates' prior experience of the subject.

Recommended prior learning

We recommend that candidates who are beginning this course should have previously achieved a level corresponding to the requirements of the Key Stage 3 programme of study for Modern Foreign Languages within the National Curriculum for England.

Progression

IGCSE Certificates are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications.

Candidates who are awarded grades C to A* in IGCSE Greek are well prepared to follow courses leading to AS and A Level Greek, or the equivalent.

Component codes

Because of local variations, in some cases component codes will be different in instructions about making entries for examinations and timetables from those printed in this syllabus, but the component names will be unchanged to make identification straightforward.

Grading and reporting

IGCSE results are shown by one of the grades A*, A, B, C, D, E, F or G indicating the standard achieved, Grade A* being the highest and Grade G the lowest. 'Ungraded' indicates that the candidate's performance fell short of the standard required for Grade G. 'Ungraded' will be reported on the statement of results but not on the certificate. For some language syllabuses CIE also reports separate oral endorsement grades on a scale of 1 to 5 (1 being the highest).

Percentage uniform marks are also provided on each candidate's statement of results to supplement their grade for a syllabus. They are determined in this way:

- A candidate who obtains...
 - ... the minimum mark necessary for a Grade A* obtains a percentage uniform mark of 90%.
 - ... the minimum mark necessary for a Grade A obtains a percentage uniform mark of 80%.
 - ... the minimum mark necessary for a Grade B obtains a percentage uniform mark of 70%.
 - ... the minimum mark necessary for a Grade C obtains a percentage uniform mark of 60%.
 - ... the minimum mark necessary for a Grade D obtains a percentage uniform mark of 50%.

- ... the minimum mark necessary for a Grade E obtains a percentage uniform mark of 40%.
- ... the minimum mark necessary for a Grade F obtains a percentage uniform mark of 30%.
- ... the minimum mark necessary for a Grade G obtains a percentage uniform mark of 20%.
- ... no marks receives a percentage uniform mark of 0%.

Candidates whose mark is none of the above receive a percentage mark in between those stated according to the position of their mark in relation to the grade 'thresholds' (i.e. the minimum mark for obtaining a grade). For example, a candidate whose mark is halfway between the minimum for a Grade C and the minimum for a Grade D (and whose grade is therefore D) receives a percentage uniform mark of 55%.

The uniform percentage mark is stated at syllabus level only. It is not the same as the 'raw' mark obtained by the candidate, since it depends on the position of the grade thresholds (which may vary from one session to another and from one subject to another) and it has been turned into a percentage.

Resources

Copies of syllabuses, the most recent question papers and Principal Examiners' reports for teachers are available on the Syllabus and Support Materials CD-ROM, which is sent to all CIE Centres.

Resources are also listed on CIE's public website at **www.cie.org.uk**. Please visit this site on a regular basis as the Resource lists are updated through the year.

Access to teachers' email discussion groups, suggested schemes of work and regularly updated resource lists may be found on the CIE Teacher Support website at http://teachers.cie.org.uk. This website is available to teachers at registered CIE Centres.

This syllabus is accredited for use in England, Wales and Northern Ireland. Additional information on this accredited version is provided below.

Prior Learning

Candidates in England who are beginning this course should normally have followed the Key Stage 3 programme of study within the National Curriculum for England.

Other candidates beginning this course should have achieved an equivalent level of general education.

NQF Level

This qualification is accredited by the regulatory authority for England, Ofqual, as part of the National Qualifications Framework as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.

Candidates who gain grades G to D will have achieved an award at Level 1 of the National Qualifications Framework.

Candidates who gain grades C to A* will have achieved an award at Level 2 of the National Qualifications Framework.

Progression

Cambridge International Level 1/Level 2 Certificates are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications.

This syllabus provides a foundation for further study at levels 2 and 3 in the National Qualifications Framework, including GCSE, AS and A level GCE, and Cambridge Pre-U qualifications.

Candidates who are awarded grades C to A* are well prepared to follow courses leading to level 3 GCE AS and A Level Greek.

Guided Learning Hours

The number of guided learning hours required for this course is 130.

Guided learning hours are used to calculate the funding for courses in state schools in England, Wales and Northern Ireland. Outside England, Wales and Northern Ireland, the number of guided learning hours should not be equated to the total number of hours required by candidates to follow the course as the definition makes assumptions about prior learning and does not include some types of learning time.

Overlapping Qualifications

Centres in England, Wales and Northern Ireland should be aware that every syllabus is assigned to a national classification code indicating the subject area to which it belongs. Candidates who enter for more than one qualification with the same classification code will have only one grade (the highest) counted for the purpose of the school and college performance tables.

The classification code for this syllabus is 5710.

Spiritual, Ethical, Social, Legislative, Economic and Cultural Issues

The study of a foreign language permits:

Spiritual development – the growth of candidates' sense of self, their unique potential, their understanding of their own strengths and weaknesses, and their will to achieve.

Moral development – acquiring an understanding of the difference between right and wrong, and of moral conflict and a concern for others. Candidates are able and willing to reflect on the consequences of their actions.

Social development – acquiring an understanding of the responsibilities and rights of being members of families, groups and communities (local, national, global) and an ability to relate to others and to work with others for the common good.

Cultural development – acquiring an understanding of cultural traditions and an ability to respond to a variety of aesthetic experiences. Candidates acquire a respect for their own culture and that of others, an interest in others' ways of doing things and curiosity about differences.

Sustainable Development, Health and Safety Considerations and International Developments

This syllabus offers opportunities to develop ideas on sustainable development and environmental issues, health and safety, and the international dimension.

- Health, safety, sustainable development and environmental issues
 - The following topic areas used in this syllabus are particularly relevant:
 - o Food, health and fitness
 - o Home town and local area
 - o Natural and made environment
 - o Tourism at home and abroad
 - o World events and issues
- The International dimension

All of the topic areas in this syllabus can be taken to support the International dimension.

9. Appendix C: Additional inform Cambridge International Certification

Avoidance of Bias

CIE has taken great care in the preparation of this syllabus and assessment materials to avoid bias of any kind.

Language

This syllabus and the associated assessment materials are available in English only.

Key Skills

The development of the Key Skills of application of number, communication, and information technology, along with the wider Key Skills of improving your own learning and performance, working with others and problem solving can enhance teaching and learning strategies and motivate students towards learning independently.

This syllabus will provide opportunities to develop the key skills of

- communication
- information technology
- improving own learning and performance
- working with others
- problem solving.

The separately certificated Key Skills qualification recognises achievement in

- application of number
- communication*
- information technology

Further information on Key Skills can be found on the Ofqual website (www.ofqual.gov.uk).

* although this syllabus will greatly assist in the development of communication skills it must be noted that, for the Key Skills qualification, the skill of communication can only be evidenced in English, Irish or Welsh.

Resources

Copies of syllabuses, the most recent question papers and Principal Examiners' reports for teachers are available on the Syllabus and Support Materials CD-ROM, which is sent to all CIE Centres.

Resources are also listed on CIE's public website at **www.cie.org.uk**. Please visit this site on a regular basis as the Resource lists are updated through the year.

Access to teachers' email discussion groups, suggested schemes of work and regularly updated resource lists may be found on the CIE Teacher Support website at **http://teachers.cie.org.uk**. This website is available to teachers at registered CIE Centres.

MMM. Papa Cambridge. com

University of Cambridge International Examinations 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU, United Kingdom Tel: +44 (0)1223 553554 Fax: +44 (0)1223 553558 Email: international@cie.org.uk Website: www.cie.org.uk

© University of Cambridge International Examinations 2010